Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 31 (1955-1956)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

JANUAR Schweizer Spiegel 1956

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber . . . 9

Zivilstand: ledig. Von Adolf Guggenbühl 10

Der kleine Familienfilm 14

Fotos. Bürge/Ivar Haufler 17

Die Wirklichkeit braucht Regie. Wie ein Operateur bei der Schweizerischen Film-Wochenschau arbeitet. Von Franz Vlasak 20

O Herr, laß uns nicht fallen! Gedicht von Emil Schibli 23

Fotos: Albert Winkler/Kurt Blum 27

Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi 31

Parlamentarische Redeblüten. Von Edmund Richner, Zürich . . 33

Wie Prediger Leberecht Geißbühler um Amt und Würde kam. Erzählung von Hans Gfeller 36

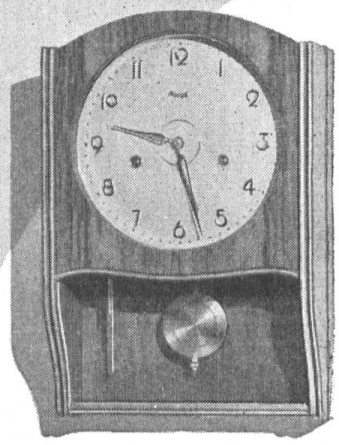
Passagiere ohne Fahrkarten. Von Alois Bruggmann 41

Hermes-Baby
die meistbegehrte Klein-Schreibmaschine der Welt. Neues Modell mit 20 Verbesserungen. Leicht (3,6 kg), handlich und außerordentlich robust **Fr. 245.—**

HERMES

Hermag
Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich, Waisenhausstraße 2, Generalvertretung für die deutsche Schweiz. Vertreter in allen Kantonen

No. 76/2023
14 Tage-Schlagwerk, Gehäuse in verschiedenen Edelhölzern



Der KIENZLE- *Regulator*
hat sich unserem modernen Einrichtungsstil harmonisch angepaßt. Klein und neuzeitlich in der Gehäuseform (36 x 25,5 cm), mit einem Werk höchster Leistung ausgestattet. Ein ideales Geschenk!

Kienzle **-Regulateure**
erhalten Sie in guten Fachgeschäften

JANUAR Schweizer Spiegel 1956

Küchenspiegel.

Schnell gemacht, gut und billig. Von M. B. 53

Mein Lieblingsrezept. Eine neue Rundfrage 60

Frau und Haushalt.

Häusliches Mosaik. Von Helen Guggenbühl 61

Wer den Franken nicht ehrt... Von E. W. 67

Für die Allgemeinabteilung im Spital. Von einer Arztfrau . . . 68

Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser 72

Blick in die Welt. Von Ernst Schürch 81

Blick auf die Schweiz. Von Rudolf Stickelberger 83

Kinderweisheiten 84

Das Titelbild « Der beschenkte Verkehrspolizist » stammt von Fred Troller.

High Fidelity — außergewöhnliche Tontreue

Hi-Fi macht den Radiohörer zum Musikfreund, denn Hi-Fi hört sich wie das «Hauskonzert». Unsere Hi-Fi-Anlagen verbürgen eine unübertreffliche Tonwiedergabe. Sie sind individuell geschaffen und erfüllen die wichtigsten Erfordernisse — technisches und musikalisches Feingefühl. Hi-Fi begeistert den verwöhntesten Musikfreund. Lassen Sie sich Hi-Fi bei uns unverbindlich vorführen und verlangen Sie unsere Referenzenliste — sie spricht mehr als Worte.

RADIO ISELI

das Fachgeschäft für Radio und Television

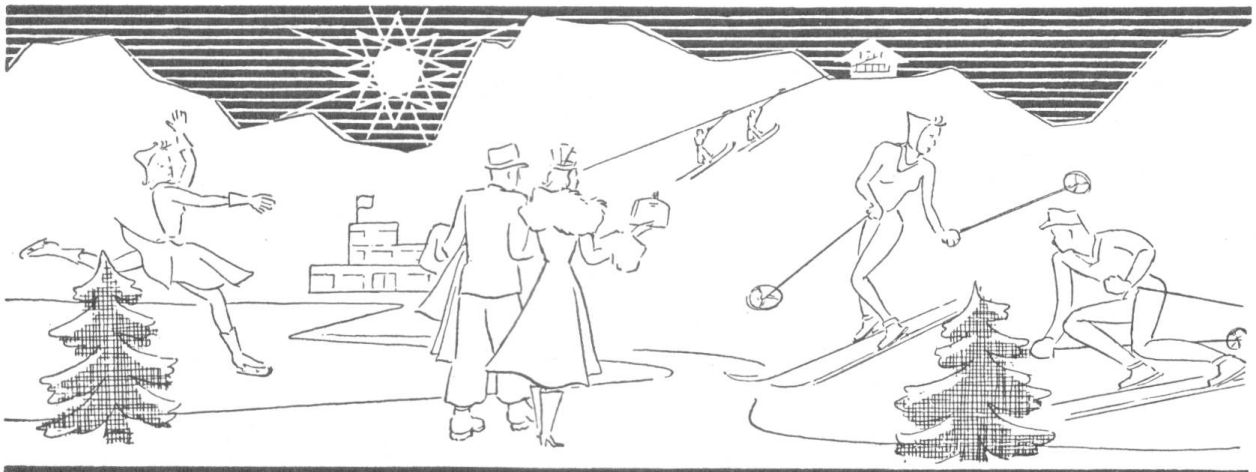
RENNWEG 22 ZÜRICH TEL. (051) 27 44 33

Einladung zur Mitarbeit

Jeder Posteingang zeigt es: die Beziehungen der Leser und Leserinnen zum «Schweizer Spiegel» sind ganz besonderer Art. Fast jeder wird im Laufe der Jahre auch einmal zum Mitarbeiter. Sei es, daß er zu einem Aufsatz im «Schweizer Spiegel» Stellung nimmt oder für unsere Rubriken «Schweizer Anekdote» oder «Da mußte ich lachen» oder zu unserer Seite «Kinderweisheiten» etwas beizusteuern hat. Vielleicht lockt ihn auch die Teilnahme an einer unserer Rundfragen.

Aber wir möchten nicht versäumen, wieder einmal darauf hinzuweisen, daß noch eine andere Möglichkeit besteht, am «Schweizer Spiegel» mitzuwirken. Vielleicht findet sich in Ihrem Bekanntenkreis ein Mann oder eine Frau, welche in irgendeinem Lebensgebiet ungewöhnliche Erfahrungen gesammelt hat, die auch für einen weiteren Kreis anregend und wertvoll sind. Machen Sie uns auf solche Leute aufmerksam, wenn Sie vermuten, daß diese in der Lage wären, aus ihren besonderen Lebensumständen und ihrem Erzählertalent heraus einen Beitrag für den «Schweizer Spiegel» zu leisten. Wenn Sie sich gar selbst dazu gedrängt fühlen, um so besser.

Die Redaktion des «Schweizer Spiegels»
Hirschengraben 20, Zürich 1



WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern o Teilweise fließendes Wasser Mz. = Mahlzeit Z = Zimmer

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)	
Hotel Huldi*	9 45 31	**17.**— bis **25.**—
Hotel Adler und Kursaal*	9 43 61	**16.**— bis **20.**—
Hotel Bären*	9 41 21	**14.50** bis **19.**—
Amden ob Weesen	(058)	
Pension Mattstock*	4 61 43	**10.50** bis **12.**—
Pension Montana*	4 61 17	**10.50** bis **12.**—
Andermatt	(044)	
Gasthaus zum Schwarzen Bären	6 72 42	**13.50** bis **18.**—
Pension und Tea Room Dancing Bergidyll*	6 71 50	**16.**—
Hotel Drei Könige u. Post*	6 72 03	**15.**— bis **18.**—
Hotel Schlüssel*	6 71 98	**13.50**
Arosa	(058)	
Hotel Carmenna*	3 17 67	**16.50** bis **26.**—
Hotel Orellihaus*	3 12 09	WP **133.**– bis **140.**– alkoholfrei
Hotel Viktoria*	3 12 65	**13.50** bis **20.**— (auch Matratzenl.)
Pension Brunella u. Garni	3 12 20	Z. m. Frühst. ab **7.50**
Arth am See	(041)	
Hotel Adler	81 62 50	Lunch ab **5.**—
Baden	(056)	
Heilstätte Schiff	2 45 66	
Pension Sonnenblick	2 24 09	
Beatenberg	(036)	
Hotel Beauregard°	3 01 28	**12.**— bis **15.**— WP **105.**– bis **125.**–
Pension Rosenau	3 02 70	ab **9.50**
Kinderheim «Bergrösli»	3 01 06	**7.**— bis **8.**—
Einsiedeln	(055)	
Hotel Bären	6 18 76	ab **13.50**
Engelberg	(041)	
Pension Waldegg°	74 11 51	
Hotel Terrasse-Palace*	74 11 37	ab **19.50**
Tea Room Dancing Matter	74 13 18	Spezialität «Mattersterne»
Flims-Fidaz	(081)	
Kurhaus Fidaz*	4 12 33	**16.**— bis **18.50**
Flims-Waldhaus	(081)	
Schloßhotel*	4 12 45	**15.**— bis **20.**— Ge. Hotelführer
Konditorei Tea Room Krauer	4 12 51	
Grindelwald	(036)	
Hotel Belvédère*	3 20 71	ab **16.**—
Au Rendez-vous Rest. Tea Room	3 21 81	Lunch ab **5.**— tägl. Unterhaltg.
Gstaad	(030)	
Posthotel Rößli*	9 44 77	ab **15.**—
Hotel National-Rialto*	9 44 88	ab **15.**—
Heiden	(071)	
Park-Hotel*	9 11 21	WP **120.**– bis **130.**–
Klosters	(083)	
Grand Hotel Vereina*	3 81 61	von **20.**— an
Café Gotschna-Stübli	3 82 94	
Küsnacht		
Hotel Sonne*	91 02 01	**16.50**
Lauenen b. Gstaad	(030)	
Hotel Wildhorn	9 61 12	**14.**— bis **16.50**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Lenzburg	(064)	
Confiserie Tea Room Kurt Bißegger	8 18 48	
Lenzerheide	(081)	
Posthotel Lenzerheide	4 21 60	**18.—**
Pontresina	(082)	
Park Hotel*	6 62 31	ab **18.—**
Saanen	(030)	
Hotel Groß-Landhaus-Kranichhof*	9 45 25	**11.50** bis **13.50**
Saanenmöser	(030)	
Sporthotel Saanenmöser*	9 44 42	**18.50** bis **30.—**
Hotel Bahnhof*	9 45 06	ab **17.—**
Saas-Fee	(028)	
Hotel Mischabel	7 81 18	**13.50** bis **18.—**
Samedan	(082)	
Hotel Bahnhof-Terminus*	6 53 36	**13.—** bis **16.—** P-Platz/Garage
Schönried	(030)	
Hotel Restaurant Bahnhof°	9 42 12	**12.—** bis **15.—**
Schwyz	(043)	
Café-Conditorei Blaser	3 11 78	Essen
Hotel Wyßes Rößli*	3 19 22	Z ab **5.—**
Stansstad	(041)	
Hotel Rößli*	84 12 76	ab **12.—**
St. Gallen	(071)	
Hotel Hospiz z. Johannes Keßler	2 62 56	ab **13.50**
Tarasp	(084)	
Hotel Pension Tarasp*	9 14 45	**14.—** bis **21.—**
Thun	(033)	
Hotel Falken*	2 61 26	**16.50** bis **23.50**
Wengen	(036)	
Hotel Falken*	3 44 31	ab **16.50**
Grand Hotel und Villa Belvédère*	3 44 12	**15.—** bis **26.—**
Hotel Silbèrhorn*	3 41 41	ab **15.—**
Wildhaus	(074)	
Kinderheim Steinrüti	7 42 95	**7.50**
Wildhaus-Lisighaus	(074)	
Pension Kambli°	7 41 91	**10.—** bis **11.50**
Winterthur	(052)	
Hotel Krone	2 19 33	P **16.—** bis **18.—** Z **6.—** bis **8.—**
Zürich	(051)	
Fremdenpension «Im Park»* Kappelistraße 37 u. 41	23 27 60	Einzelz. mit Bad, Tel., Radio ab **16.–** monatlich ab **300.–**
Hotel du Théâtre, Seilergraben 69*	34 60 62	Zimmer ab **8.—** mit Privat-WC

TOILETTEMILCH

reinigt, pflegt und erfrischt die Haut

Everon-Toilettemilch ist ein bei den Damen sehr beliebtes Hauttonikum zur Pflege der Gesichtshaut und Auffrischung bei Hautmüdigkeit. Als Gesichtswasser verwendet, dient Everon-Toilettemilch zur schonenden Reinigung. Man befeuchtet ein wenig Watte oder ein Tuch und reibt sich damit ab. Die Emulsion zieht schnell und tief in die Haut ein, und alle Wirkstoffe – reine Blütenöle und heilsame Kräuterauszüge – kommen zur vollen Entfaltung. Große Poren ziehen sich zusammen, und die Durchblutung der Haut wird gefördert. Gerne verwendet man Everon-Toilettemilch vor dem Ausgehen, denn der aufweckende Zitronenduft hinterläßt ein nachhaltiges Gefühl der Frische.

200 ccm Fr. 4.85 500 ccm Fr. 11.30

Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der «Weleda-Nachrichten»

WELEDA AG ARLESHEIM